

Cucina 39

DE ITALIAANSE KEUKEN

Gentili Signori - Dames en Heren,

Welkom in ons Italiaans Restaurant **Cucina 39**.
De Italiaanse keuken aan de Voorstraat 39 in Hardenberg.

Onze menukaart is met de grootste zorg samengesteld.

Wij willen u laten genieten van originele Italiaanse vlees en visgerechten,
en pasta's. Daarnaast serveren wij een ruime keus aan pizza's.

Voor de kinderen hebben wij een eigen menukaart.

Wij bieden u een uitstekende selectie van mooie Italiaanse wijnen,
Italiaans bier en sterke dranken.

Wij voorzien u graag van advies en wensen u smakelijk eten.

Antonio Usai
Mireo Marrazzo
Tommaso Castorani
Rita Vogel-Westerink

Heeft u allergenen? Meld het ons.



BEVANDE FREDDE | KOUDE DRANKEN

BEVANDE ANALCOLICHE | FRISDRANK

COLA	2,50
COLA LIGHT	2,50
COLA ZERO	2,50
FANTA	2,50
CASSIS	2,50
SPRITE	2,50
ICE TEA	2,65
GROENE ICE TEA	2,65
ICE TEA PEACH	2,65
RIVELLA	2,50
BITTER LEMON	2,50
TONIC	2,50
GINGER ALE	2,50
APPELSAP	2,50
TOMATENSAP	2,50
JUS D'ORANGE	2,50
DUBBELFRIS	2,50
CRYSTAL CLEAR	2,50
CHOCOMELK	2,50
FRISTI	2,50
SAN FELICE - NATURALE	2,50
SAN FELICE - FRIZZANTE	2,50
RANJA	1,00
VERSE JUS D'ORANGE	3,65
FLES SAN FELICE - NATURALE	4,85
FLES SAN FELICE - FRIZZANTE	4,85

BIRRA | BIER

PERONI TAP - 0,25 L	2,80
PERONI TAP - 0,50 L	5,40
WISSELTAP / SEIZOENBIER	3,90
GRIMBERGEN - BLOND	3,90
GRIMBERGEN - DUBBEL	3,90
GRIMBERGEN - TRIPPEL	4,10
GROLSCH ALCOHOL VRIJ BIER	3,50
GROLSCH RADLER 0.0%	3,50
GROLSCH RADLER 2.0%	3,50
HOEGAARDEN WITBIER	3,50
LIEFMANN'S - FLESJE	3,50
WEIZEN 0.0%	3,75

APERETIVO | APERITIEF

CAMPARI	3,75
CRODINO	3,50
MARTINI - BIANCO	3,50
MARTINI - ROSSO	3,50
APEROL SPRITZ	6,75
RUBY PORT	3,10
WHITE PORT	3,10
GIN TONIC	6,50
BACARDI COLA	7,30
BERENBURG COLA	5,00

VINO DELLA CASA | HUISWIJN

NEGROAMARO - DROGE RODE WIJN	GLAS 4,25	FLES 21,00
TELERO - DROGE RODE WIJN	GLAS 4,25	FLES 21,00
MADREGALE - DROGE RODE WIJN	GLAS 4,25	FLES 21,00
LILLOVE - DROGE RODE WIJN	GLAS 5,00	FLES 24,50
LAMBRUSCO ROSSO - ZOETE RODE WIJN	GLAS 4,25	FLES 21,00
LAMBRUSCO BIANCO - ZOETE WITTE WIJN	GLAS 4,25	FLES 21,00
MADREGALE BIANCO - DROGE WITTE WIJN	GLAS 4,25	FLES 21,00
MADREGALE PINOT GRIGIO - DROGE WITTE WIJN	GLAS 4,50	FLES 21,75
NORD EST. VERMENTINO - DROGE WITTE WIJN	GLAS 5,00	FLES 24,50
MADREGALE ROSATO - DROGE ROSÉ WIJN	GLAS 4,25	FLES 21,00
PROSECCO	GLAS 6,25	FLES 27,50

ZIE ONZE WIJNKAART VOOR ANDERE HEERLIJKE ITALIAANSE WIJNEN.

BEVANDE CALDE | WARME DRANKEN

CAFFÈ ' & CO | KOFFIE & THEE

KOFFIE	2,30
ESPRESSO	1,85
ESPRESSO DOPPIO	2,30
ESPRESSO MACCHIATO	2,30
MAROCCHINO	3,80
<i>espresso, nutella, crème & slagroom</i>	
CAPPUCCINO	2,75
CAPPUCINO - CAFÉÏNE VRIJ	2,95
LATTE MACHIATO	3,35
CAFFE LATTE	3,00
IRISH COFFEE	6,15
ITALIAN COFFEE	6,15
FRENCH COFFEE	6,15
SPANISH COFFEE	6,15
<i>Onze koffie kunt u ook cafeïne vrij bestellen</i>	
WARME CHOCOLADEMELK	
MET SLAGROOM	3,45
ZONDER SLAGROOM	2,90
THEE - DIVERSE SMAKEN	
VERSE MUNT THEE	2,95
VERSE GEMBER THEE	2,95

AMMAZZACAFFÈ | KOFFIELIKEUR

AMARETTO DISARONNO	4,25
LIMONCELLO DI SICILLIA	4,50
GRAPPA	6,75
TIA MARIA	3,75
BAILEYS	3,75
LICOR 43	4,25
SAFARY	3,75
SAMBUCA	4,50
COINTREAU	5,50
VECCHIA ROMAGNA	6,25
GRAND MARNIÈR	5,50
JACK DANIELS	5,75
RUBY PORT	3,10
WHITE PORT	3,10
JONGE Jenever	3,50
OUDE Jenever	3,50
VIEUX	4,00
JAGERMEISTER	4,25
ADVOCAATJE	3,25
GLENNFIDDICH WHISKY	6,50
LOUIS ROYER XO	6,95
REMY MARTIN V.S.O.P	6,95

CUCINA 39 MENU

3 verschillende kleine voorgerechtjes van de chef

Pasta naar keus

Dessert naar keus

Koffie/thee

37,50

SARDEGNA MENU

Cozze al sugo mosselen in een tomatensaus met knoflook, chilipeper en peterselie

Fregola alla spirulina con frutti di mare





























Sorbetto al Prosecco

Koffie/thee

39,50



ANTIPASTI | VOORGERECHTEN

ZUPPA DI POMODORO <i>Italiaanse tomatensoep met basilicum, Parmezaanse kaas & brood</i>	7,50	 
CARPACCIO DI MANZO <i>rundercarpaccio met Parmezaanse kaas, pijnboompitten, zongedroogde tomaten, rucola en vers gemaakte basilicummayonaise</i>	15,25	    
TARTARE DI TONNO <i>tonijntartaar met Buffelmozzarella uit Radewijk, cherrytomaten en Taggiasche olijven</i>	14,25	 
PROSCIUTTO CRUDO <i>Parmaham met een crème van Parmezaanse kaas, croutons en vijgen</i>	13,95	  
BRUSCHETTE AL POMODORO <i>bruschetta met cherrytomaten en basilicum</i>	13,00	 
CAPRESE 2.0 <i>Buffelmozzarella uit Radewijk op een bedje van tomatensaus, croutonbrood en basilicum</i>	13,75	 
CRUDITA PESCE <i>langoustine (kleine kreeft), oester en een tonijn carpaccio – alle vis is rauw</i>	14,95	  
POLPO SCOTTATO <i>octopus tentakel met een mayonaise van kruiden en truffelaardappel</i>	14,95	  
FIORDI DI SALMONE <i>gerookte zalm met citroen, forel kaviaar en rucola</i>	15,25	 
TAGLIERE MISTO <i>voorgerecht met vlees, kaas & worst geserveerd met panpizza</i>	14,95	  
PANE <i>huisgebakken brood met knoflookboter</i>	1,75 p.p.	 

INSALATE | SALADES

GESERVEERD MET PANPIZZA

INSALATA TRENTANOVE

salade met zongedroogde tomaten, geitenkaas, bresaola ham, walnoten, verse spinazie en honing

voorgerecht 13,25
als hoofdgerecht 16,50



INSALATA MISTA

salade met fetakaas, rode biet, gele tomaat en olijven

voorgerecht 12,85
als hoofdgerecht 15,95



INSALATA SALMONE

salade met gerookte zalm, avocado, kikkererwten, fetakaas en veldsla

voorgerecht 13,25
als hoofdgerecht 16,50



RISOTTI | RISOTTO

RISOTTO HEEFT EEN BEREIDINGSTIJD VAN 25 MINUTEN!

RISOTTO NOSTRANO

risotto met een crème van courgette, Buffelmozzarella uit Radewijk, Parmezaanse kaas en krokante spek (ook vegetarisch te bestellen).

18,50



RISOTTO AI FRUTTI DI MARE

risotto met zeevruchten








20,25



PASTA / PASTA SENZA GLUTINE | PASTA / GLUTENVRIJE PASTA'S

TAGLIATELLE BOLOGNESE <i>tagliatelle / spinazie tagliatelle met huisgemaakte runder bolognesesaus en Parmezaanse kaas</i>	15,95	  
SPAGHETTI CARBONARA <i>spaghetti met guanciale (spek), ei & Parmezaanse kaas</i>	13,95	  
LASAGNA CLASSICA <i>lasagna, mozzarella, besciamella, runderbolognese saus en Parmezaanse kaas</i>	14,25	  
PACCHERI ALLE COZZE <i>paccheri met mosselen, olie, knoflook, peterselie en bottarga</i>	17,75	  
GAMBERONATA <i>paccheri met een crème van paprika en grote garnalen</i>	18,95	  
FREGOLA ALLA SPIRULINA CON FRUTTI DI MARE <i>fregola met mosselen, vongole, gamba's, bottarga en rode saus</i>	21,25	 

VEGETARISCH

SPAGHETTI ASCONA <i>spaghetti met cherrytomaten, verse basilicum, knoflook en Parmezaanse kaas</i>	13,75	 
LASAGNA VEGETARIANA <i>lasagna met spinazie, eekhoortjesbrood, noten en Buffelmozzarella uit Radewijk</i>	13,75	  
SPAGHETTI ALLA CHITARRA <i>spaghetti met knoflookolie, chilipepers, bottarga en een crème van rode biet</i>	13,75	 
MELANZANE ALLA PARMIGIANA <i>aubergine met tomatensaus, basilicum en Parmezaanse kaas</i>	13,50	

Glutenvrije pasta is mogelijk met spaghetti of tagliatelle

SECONDI DI CARNE | VLEESGERECHTEN

POLLO AL PROSCIUTTO DI PARMA <i>saltimbocca van kip met Parmaham en aardappelchips</i>	23,50	
BISTECCA FIORENTINA ± 500 gr. <i>florentijnse steak/T-BONE met kruidenboter</i>	29,75	
AGNELLO IMPANATO <i>gegrilde lamskotelet gepaneerd met pane carasau en een crème van pecorino met spinazie</i>	25,50	 
FILETTO CONTADINO <i>ossenhaas met een crème van spinazie, cherrytomaten en spek</i>	27,50	
ENTRECOTE DI MANZO <i>entrecote met rode wijnsaus en chips van Parmigiano</i>	26,50	
FILETTO DI PETTO D'ANATRA <i>aangebraden eendenborst filet in bier met aardappelchips en een crème van rode biet met appel</i>	25,50	

Geserveerd met patat of spaghetti aglio















SECONDI DI PESCE | VISGERECHTEN

PARMIGGIANA DI ORATA <i>doradefilet op een bedje van tomatensaus met gefrituurde aubergine</i>	25,50	 
PESCE DEL GIORNO ALLA GRIGLIA <i>vers gegrilde vis van de dag met vinaigrette saus</i>	27,50	
SALMONE AL GUAZZETTO <i>zalmfilet op een bedje van visbouillon en spinazie met mosselen en gember</i>	25,50	 
TONNO FRESCO <i>tonijnfilet in een korst van zwarte sesam met een crème van paprika</i>	25,50	 
BRANZINO ALLE ZUCCHINE <i>zeebaarsfilet met een crème van courgette, paprika en rode biet</i>	24,50	
GAMBERI AROMATIZZATI <i>gebakken gamba's met verse kruiden, tomaat en bottarga</i>	25,50	
FRITTO MISTO <i>inktvis, gamba, octopus, rode mul. Alle vis wordt vers gefrituurd.</i>	27,75	   

Alleen op reservering kreeft | Oesters - 4,50 per stuk
Geserveerd met patat of spaghetti aglio
Extra portie patat/spaghetti € 2,00

PIZZE | PIZZA'S

BESTEL UW PIZZA MET BASILICUMBODEM

CUCINA39	16,75	 
<i>tomatensaus, mozzarella, ossenhaaspuntjes, rucola, zongedroogde tomaatjes, Parmezaanse kaas</i>		
MARGHERITA	8,50	 
<i>tomatensaus, mozzarella</i>		
PROSCIUTTO	11,75	 
<i>tomatensaus, mozzarella, ham</i>		
SALAMI	11,75	 
<i>tomatensaus, mozzarella, salami</i>		
HAWAII	12,50	 
<i>tomatensaus, mozzarella, ham, ananas</i>		
CAPRICCIOSA	12,50	 
<i>tomatensaus, mozzarella, ham, champignons</i>		
DIAVOLA	12,50	 
<i>tomatensaus, mozzarella, pikante salami</i>		
QUATTRO FORMAGGI	14,00	 
<i>tomatensaus, mozzarella, gorgonzola, pecorino, Parmezaanse kaas</i>		
VEGETARIANA	14,50	 
<i>tomatensaus, mozzarella, verschillende groenten</i>		
PIZZA DELLA ZIA	14,50	 
<i>tomatensaus, mozzarella, fetakaas, olijven, basilicum, zongedroogde tomaatjes</i>		
FICHI - BIANCA	15,50	  
<i>mozzarella, vijgen, Parmaham, rucola, Buffelmozzarella uit Radewijk</i>		
BISMARK	13,50	  
<i>tomatensaus, mozzarella, spek, ei, chilipeper, ui</i>		

PIZZE | PIZZA'S

TIROLESE <i>tomatensaus, mozzarella, cherrytomaat, rucola, bresaola ham, Parmezaanse kaas</i>	16,00	  
COMPLETA <i>tomatensaus, mozzarella, ham, salami, spek, ui, champignons, gorgonzola</i>	16,00	 
TONNO <i>tomatensaus, mozzarella, tonijn, ui</i>	13,25	  
SALMONE - BIANCA <i>mozzarella, gerookte zalm, courgette, cherrytomaat</i>	16,75	  
GAMBERI E ZUCCHINE - BIANCA <i>mozzarella, garnalen, courgette, zongedroogde tomaatjes</i>	16,25	  
VENEZIA <i>tomatensaus, mozzarella, carpaccio, rucola, pijnboompitten, zongedroogde tomaatjes, Parmezaanse kaas</i>	16,75	   
CAPRESE <i>tomatensaus, mozzarella, tomaat, Buffelmozzarella uit Radewijk, basilicum, cherrytomaat</i>	14,00	 
CARLOFORTINA <i>tomatensaus, mozzarella, verse tonijn, pesto, basilicum, cherrytomaten</i>	16,75	   
NEONELI - BIANCA <i>mozzarella, guanciale (spek), vijgen, ricotta, honing</i>	15,25	 
MARINARA - ROSSA <i>tomatensaus, origano, knoflook, ansjovis</i>	14,50	 
PIZZA DELLO CHEF <i>verrassing pizza</i>	16,75	 

Staat uw pizza er niet tussen u mag er altijd naar vragen.
Wilt u een glutenvrije pizza - dit graag 1 dag van te voren doorgeven.
Extra toevoegingen op uw pizza € 0,50

DOLCI | DESSERT

TIRAMISU CLASSICO	7,75	  
<i>huisgemaakte tiramisu op traditionele wijze bereid met savoiardi, koffie, mascarpone</i>		
PANNACOTTA AI FICHI	7,75	 
<i>pannacotta met vijgen en een crème van sinaasappel</i>		
CHEESECAKE AI LAMPONI	7,75	 
<i>cheesecake met een gelei van citroen en frambozen</i>		
CHEESECAKE DI MAMMA ✓ veilig tijdens zwangerschap	7,75	  
<i>huisgemaakte gebakken cheesecake</i>		
COPPA ALLA FRUTTA	7,75	
<i>Boerenvanille ijs van Hoeve Bosman uit de Krim met aardbei, blauwe bes, meloen, aardbei en slagroom</i>		
GELATO AL CARAMELLO	7,75	
<i>Boerenvanille ijs van Hoeve Bosman uit de Krim met caramelsaus en slagroom</i>		
FORMAGGI MISTI	11,50	 
<i>diverse soorten kaas</i>		
<i>verfrissend dessert drankje</i>		
SORBETTO AL PROSECCO	9,75	
<i>citroen sorbetijs met munt en prosecco</i>		

